



NOTICE OF ACCIDENT OR OCCUPATIONAL DISEASE DISABLEMENT NOTIFICACION DE ACCIDENTE O ENFERMEDAD DE OFICIO

In accordance with New Mexico law, Section 52-1-29 and Section 52-3-19, NMSA 1978
Conforme a la Ley de la Compensación de los Trabajadores, Sección 52-1-29 y Sección 52-3-19, NMSA 1978

I, _____, was involved in an on-the-job accident or was disabled
Yo, (name of employee / nombre del empleado) me lastimé en un accidente en el trabajo o fui incapacitado

by an occupational disease at approximately _____, on _____, 20____.
por enfermedad de oficio aproximadamente (time/la(s) hora(s)) el (date/fecha) del 20_____.

Employee's social security number: _____ Where did the accident occur? _____
Número de suguro social del empleado: ¿Dónde ocurrió el accidente?

What happened? _____
¿Qué ocurrió?

Signed: _____
Firma: (employee/empleado)

Signed/Notice Received: _____
Firma/Notificación recibida:
(employer or representative/empleador o representante)

Date: _____
Fecha:

Date: _____
Fecha:

ANY PERSON WHO KNOWINGLY PRESENTS A FALSE OR FRAUDULENT CLAIM FOR PAYMENT OF A LOSS OR BENEFIT OR KNOWINGLY PRESENTS FALSE INFORMATION IN AN APPLICATION FOR INSURANCE IS GUILTY OF A CRIME AND MAY BE SUBJECT TO CIVIL FINES AND CRIMINAL PENALTIES.
PREVIOUS NOA FORMS ARE STILL VALID FOR USE

Worker --

For emergency medical care, go to any emergency medical facility.
For medical care that is not an emergency, get instructions from your supervisor on where to go for medical care.

Workers and Employers with questions about workers' compensation may contact an Ombudsman at any New Mexico Workers' Compensation Administration office for information and assistance. The offices are open Monday through Friday, 8 a.m. to 5 p.m., except holidays.

Trabajador

Para emergencias médicas vaya a cualquier clinica / hospital.
Para tratamiento médico que no sea emergencia, obtenga instrucciones de su supervisor para que le indique a donde ir para obtener asistencia médica.

Trabajadores y empleadores con preguntas acerca de la compensación de los trabajadores pueden comunicarse con un asesor ("ombudsman") a cualquier oficina de la Administración de la Compensación de los Trabajadores para información y asistencia. Las oficinas están abiertas desde las ocho de la mañana hasta las cinco de la tarde de lunes a viernes, con la excepción de días festivos.

Statewide Helpline -- Linea de Asistencia

1-866-WORKOMP / 1-866-967-5667
toll free -- llamada sin costo de larga distancia

New Mexico Workers' Compensation Administration
PO Box 27198, Albuquerque, NM 87125

Albuquerque: (505) 841-6000 - 1 (800) 255-7965 Las Vegas: (505) 454-9251 - 1 (800) 281-7889 Santa Fe: (505) 476-7381
Farmington: (505) 599-9746 - 1 (800) 568-7310 Lovington: (575) 396-3437 - 1 (800) 934-2450 TDD for the deaf: (505) 841-6043
Las Cruces: (575) 524-6264 - 1 (800) 870-6826 Roswell: (575) 623-3997 - 1(866) 311-8587 www.workerscomp.state.nm.us

Employer/employee: Each keep one copy.
Empleador/empleado: Retener una copia.

Form NOA-1-W (4/11)